

CSONGRÁDI UJSÁG

Előfizetési árak :
Egész évre 4 korona, fél évre 2 korona, negyed évre 1 korona.
Egyes szám ára 8 fillér.
Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő
SZABADOS JÓZSEF

Szerkesztőség :
Szentháromság-tér 2. szám.
Kiadóhivatal :
Bozó és Justin könyvnyomdája Szentháromság-tér 2. szám.

X. évfolyam.

Csongrád, 1912. szeptember 8.

36. szám.

Oroszország felé.

Isteni humor : angol példák hirdetésével kezdték és orosz minták alkalmazásával végezték. Azt mondta Tisza István gróf és az ő jámbor szolgálója : a miniszterelnök, hogy Angliában így, meg úgy divat, ott ilyen, meg olyan szokás divik, ott kevés a munkamegosztás, több a munka, kevés a zsarnokság és sok a szabadság, kicsi a szösztyárkodás és nagyok a tettek, ott a politikusok böles mérséklettel megáldott önzetlen hazafiak, de itt Magyarországon, amíg el nem jöttek Tisza István meg a Lukács László, bizony ne tagadja senki, nem volt európai államhoz méltó élet. Mert nem volt itt addig semmi, amiért polgárnak az államban élnie érdemes, mert nem volt itt jólét, mert nem volt itt szabadság, nem volt itt kultúra, nem volt itt böles mérséklettel megáldott hazafiak munkájának nyoma, szóval nem voltak az angol minták meghonosítva, de volt obstrukció és volt a többségi akaratnak hosszú hónapokon való megbénítása.

Hiszen nem lehet tagadni, voltak ez országnak a népképviselői rendszer megalkotása óta eddig is némely férfiai, kik — talán — szintén értettek valamelyest az efféle dolgokhoz, s talán nem hiányzott belőlük sem az a bizonyos böles mérséklet, sem a hazafiúi erények telje, sőt talán az angol minták ismerete vagy azok meghonosításának vágya sem. Végre is Kossuth Lajos, Deák Ferenc, idősb Andrássy Gyula gróf, Eötvös József báró, Szilágyi Dezső, Irányi Dániel is voltak valakik, a nemzet szabadságjogairól bizonyára nekik is megvoltak a maguk gondolatai és tervei, de nem tudtak úgy a dolgok mélyére látni és a néppel úgy elbánni, mint ahogy Lukács László és Tisza István tudják.

Tisza István heteken át vitázgatott Andrássy Gyula gróffal, hogy melyikük képviseli igazabban az angol álláspontot, s melyikük politikája teszi e hont is a szabadság hazájává. Végül is a miniszterelnök döntött Nagyenyeden Tisza István mellett. Megmondotta a miniszterelnök ott országvilág előtt, hogy aki Magyarországból Angliát akar varázsolni, aki azt akarja, hogy itt mindig a szabadság uralkodjék, az csak velük tartson, az ő politikájukat támogassa, az ő szekerüket tolja, mert ez a helyes, böles és derék dolog, s amellet — talán bizonyításra sem szorul — elég jól kifizetődik.

Az angol vita és az angol példák hirdetése így befejeződött, még mielőtt az angol nap egyszer is feljött volna a magyar égen, Lukács László miniszterelnök a sajtótermékek terjesztése tárgyában kiadott rendeletével egyszerre bravúros fordulat hirtelen Oroszország felé fordította a kormányzás rúdját. A szóból elég volt,

Tisza István már sokszor leírta, hogy az angol szabadság-életet akarják itt megvalósítani, de végre is tette került a sor és könnyebbnek találták a feladatot úgy megoldani, s a vitát úgy befejezni, hogy a megkezdett úton haladva Oroszországgá varázsolják e földet is.

Ha már mindenét elvették a magyarnak, aminek látszata még megvolt : a sajtószabadságát zúzták most össze egy rendelettel. Az éjjeli ügyészt elevenítették fel nappali formában és hogy szelidebbnek lássék, a közigazgatás első tisztviselőivel helyettesítik, de ez annál veszedelmesebb. Nem kerülhet többé ki a publikum elé olyan ujság, melyet az illető hely első törvényhatósági tisztviselője át nem olvasott, s ha véletlenül az illető úr a lapban izgatást lát, nem a független bíróság fog dönteni a cikk, s közvetlenül a lap sorsa felett, hanem a vádló maga bíró is lesz, s mint ilyen véleményével egyszerre megfojthatja a neki nem tetsző lapot. De ez csak a kisebbik revolver, a nagyobbát a kormány maga számára tartotta fenn, gondolván, hogy talán az ország nem minden részében akad megfelelő böles mérsékletű férfiú, aki a száználmas szerepre vállalkozik. A receptje már megvolt erre, a vasúti állomásokról és a trafikokból való kitiltás után most már az ország egész területén biztosítja magának azt a jogot, hogy a neki nem tetsző lapoktól bírói ítélet nélkül, sőt ellenére is megvonhatja az utcai árusítás jogát, s nem csalódunk, ha megjósoljuk, hogy a következő lépés már a postai és vasúti szállítás jogának megvonása lesz.

Fegyvert szegez állandóan minden ellenzéki ujság mellének, egy sor csak, ami kissé igazságos legyen velük szemben, egy jajdulás csak, ami a nép szívéből jön, s a következő percben már végzett is velük. Az ideál : Oroszország, minden kimondott igaz szóért halál. A nyomozó adókkal, a rettenetes közgazdasági viszonyokkal, a zúrvaros, mesterségesen kúszált politikai viszonyokkal elérték, hogy egyfelől szegénynek, nyomorulttá tették az ország népét, másfelől megfásították és minden változással szemben közönyössé, tőrővé tették. Így előkészítvén garázdálkodásukhoz a talajt és a népet, Oroszországgá pusztították a szabad Magyarországot. De meddig tarthat ez a kábultság? Meddig uralkodhatik az önkény a jogon, a zsarnokság a szabadságon, az örület az okos kormányzáson? Erre feleljenek a kormánypárton és hiába bujkálnak a felelet elől, eljön az az idő, mikor erre és ezért felelni fognak!

A bírói talár.

A lapok híradása szerint az igazságügyminiszter megküldte az egyes felügyeleti hatóságoknak az igazságügyi szerve-

zetek reformjáról szóló törvényjavaslat előadói tervezetét, amely sok érdekes újítást tartalmaz. Ezek között talán a legnagyobb érdeklődésre tarthat számot a talár viselésének kötelezővé tétele. Ugyanis a tervezet szerint a bírák, ügyészek és jegyzők egyforma talárt és főveget tartoznak viselni. Ezt az újítást az előadói tervezet azzal indokolja, hogy a talár kötelező viselete a külföldi jogállamok intézményei között már régen helyet foglal s nálunk e reformra a bíróság külső tekintélyének megóvása céljából van szükség.

Ime tehát újra kísért a bírói talár.

Annyi kétségtelen, hogy a bírói talár kérdéséről nem most esik szó először. Visszatérő témája ez azoknak, akik külsőségekben akarják megóvni a magyar bíróság tekintélyét, hogy éppen alkalmoszerűen, azt maguk a legjobb szándékkal sem mernék állítani. Amint hogy talán nincs is erre szükség.

De esodálatos a kor szelleme, amely mint porréteg rakódik le az intézményekre, ahelyett, hogy patinát, csengést és fényt adna ennek. Hiszen nem kell nagyon megerőltetni az emlékező tehetségét azoknak, akik ezt az időközönkénti mozgolódást figyelemmel kísérik, mikor ilyen külsőség megóvása körében visszaidézzük azt a pár év előtt egyik előkelő jogi szaklapban megjelent és az igazságügyminiszterhez intézett nyílt levelet, amely „nagyságos“ címet reklamál a VII. fizetési osztályba sorozott bírák számára, egyben hitelesen kimutatván, hogy ily fokozatú udvari és katonai állásoknak hivatalból dukál a nagyságos címzés. És még eléggé emlékezetbe van egy, különben a bírói reformtörekvések homlokterében álló járásbíró memorandum a magyar bírói talárt illetőleg, amely memorandum le is írja ezt az öltönydarabot, mondván : „a bírói fokozatokat is kitüntetének a tervezett atilla ujján és oldalhasadéknilyán alkalmazott hármás lándzsahegygyel összealakított karikadisszel.“

Tehát atilla! Hun, szittyá, teuton nemzeti viselet. Lám az előadói javaslat megelégszik fekete talárral, amelynél a mellen viselendő koronás címer nagysága, színe és alakja különböztetné meg az egyes bírósági személynek rangját.

Am kövezzenek meg, sohasem haboztam eddig sem kimondani, hogy én a felirat és memorandum formájában megjelent ötleteket nem tartottam méltónak a magyar bírói karhoz. Mindig szerettem hinni és hiszem, vallom most is teljes meggyőződéssel, hogy a magyar bírói kar multjában, jelenében van annyi garanciális biztosíték, amely komolyságában, méltóságában, benső értékében nem szorul külső tekintélyre. De nincs is szükség reá. Mert mik azok az ellenérvek? Külső ünnepélyesség, tekintély és komolyság.

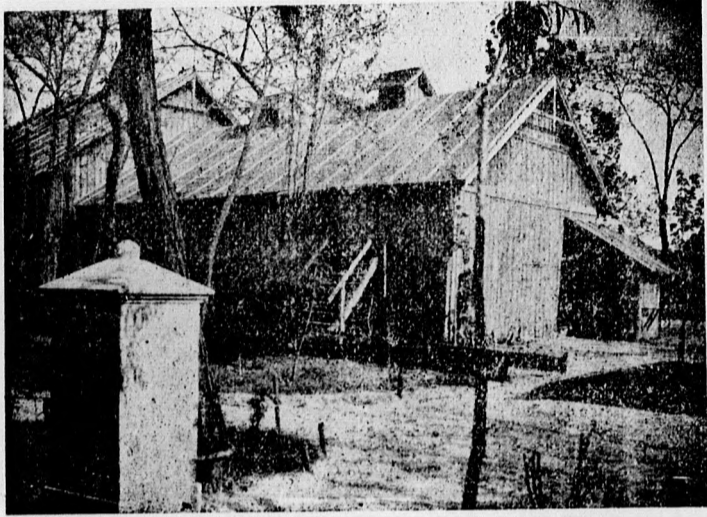
No már engedelmet kérek, nagyon gyengén állhat ez a magyar bírói statusban, ha ezt külső eszközök által akarnók elismertetni. Egy megszívlelendő érv lehet s ez az, hogy van abban valami groteszk, visszatetsző, mikor világos ruhában, talán pongyola öltözetben, kényelmes ruhadabokban, viritó nyakkendőben és divat szerint változó inggallérokka nyakukon szolgálatják Ő felsége a király nevében egyes helyeken az igazságot. De én édes Istenem! Ez a minden bizonyára, izléstelenség számba menő bíróság még nem szabály s talán még sem kellene bírói talár azért, pláne: „lándzsa hegygyel összealakított karikadisszel.“

Nem kell más, mint egy bizalmas figyel-

meztetés az igazságügyminisztertől az elnökökhöz és ezek útján le, hogy a fő-tárgyalásokon a bírák fekete kabátot ölt-senek. No meg egy szekrény a visszavonuló szobákba, ahol a bírák e célra külön kabátjaikat tartják.

Mert elvégre is abban a tekintetben minden bíró ember egyetért, hogy egy szegény bíró ruhatárában bizonyára akad egy kifényesedett szalon kabát, amelybe annyiszor és mindannyiszor sikertelenül tisztelgett elnökénél kinevezés, előléptetés irányában.

És ezzel így külsőleg is meg van oldva a bírói talár kötelező viselésének kizárólag gyakorlati és megfelelő módja.



Színház.

Ime a csongrádi múzsa-lak. Emberi agy gondolta ki, emberi kéz alkotta előfából, hogy tovább éljen s adjon szállást a művészetnek. Te-tejéről a természet puha ajándékát, a mohot kiirtotta már az átkozott, ádáz emberi kéz s befődte, nem a modern építkezés követelményei szerint, hanem kátránypapírral, mint a fenti kép is mutatja. Ott tanyázott benne a visitó vérese gyermekektől nem háborgatottan, nem szól már e tájon a harsogó haris s nem kapargál bent a szomszédság kakasa meghitt családi körben.

Régi idők magasztos emléke, te állsz! Dacolsz az idővel, a léttel. Nem bocsátod be már legújabbban a vizet lukacsos tetődön s ha a szél is békeben hagy, egészen jól érzed magad. De a szél az nagy úr, keresztül fúj bordáid között s a jámbor halandó reumas tagjai borzadva sikoltanak fel államfogház nélküli aspirinért.

Jövel közház, mindnyájunk vágya, unokáink álma, jövel! Téged fog dicsérni a Zenit és Nadir, nem fog ártani neked a szélvésznek bús harca, égiláng villáma, harmatos virágszál ott a rengeteg helyén és szökökút csobogás mind tenéked regél . . .

„ . . . Ég áldjon, Circém, vége már, bármint is fáj, elszállt a nyár“, mondja Odiseus a Bolygó görögben. Elszállt a nyár. Őszies volt és unalmas. Csongrád egyik szórakozását, a fürdőt kudarc követte. Most a színházról reméljük, hogy kárpótolni fog bennünket, hogy ajkunkra fogja csalni azt a mosolyt, mit a szigorú nyár tekintete visszakényszerített. Reméljük a legjobbakat.

Midőn a színi előadásokról referádát írok, egy rövidke kijelentést kell tennem úgy a közönséggel, mint a szintársulattal szemben. A következő: nem fog vezetni nagyképűsködés, gyűlölet, sem rajongás, hanem a józanság és méltányos igazságosság őszintesége. S ha őszinte leszek, ne harag kelljen ennek nyomában, hanem elfogultatlanság.

Ezek után pedig nézzük:

Szept. 1-én, vasárnap kezdette meg előadásait Miklósy Gábor társulata. Délután félhelyes előadásoként az Iglói diákok Mészáros Aranka, Vámos és Marosyval a főbb szerepekben. Tulajdonképpen bemutatónak este rendes helyárakal: Leányvásár operette. Ezt a Jacobi-Martos

operettet, mely telve van rosszabbnál-rosszabb pesti viccekkel, melynek tartalma rendkívül silány, zenéje sem feltűnően elragadó, jól sikerült előadásban láthattuk. Marosy (Miggles Tom) játéka kifejező és érdekes; Bercik Margit (Lucy) jól bánik hangjával, erőteljesen; Inke Rezső (gróf Rottenberg) precíz alakítást produkált, kiforrott színész; Komáromi Gizi (Bessy) megtartotta pajzosságát mindvégig; Deák Gyulát táncáért elismerés illeti, bár ez a kis színpad nem kedvez a táncprodukcióknak, játéka nem volt hiába nélküli. A kísértő zene kissé erős.

Hétfőn ismét a Leányvásár ugyanezen szereposztásban.

Kedden, szept. 3-án, Bíró Rablólóvajga. A főszerepet Miklósy Aladár kreálta az utolsó felvonásban nagyobb kedvvel és könnyedséggel. Lőrinczy Erzsé (Anna) végig jó volt. Inke (Ferenc gróf) a neki nem való, tulságosan komoly szereppel nem tudott megbirkózni, mit részben a következtelenül alkotott jellem is eredményezett. Marosy (László gróf) és a többi szereplő is kielégítően működött s így az előadás egészben sikerült.

Szerdán, szept. 4-én, ismét magyar szerzők operetteje a Kis Gróf. A címszerepben Marosy buzgólkodott, bár organuma nem nagyterjedelmű és nem erős, játéka azonban behizelgő, tetszett. Komáromi a primadonna szerepében kedveskedett. Most volt alkalmunk először látni nagyobb szerepben Medgyesit, mozdulatai könnyedek, simák, csak ne túlozzon. Mészáros Aranka játéka azt kell megjegyezni, hogy ének közben használt gesztusai és folytonos mozgása nem válik előnyére, tud ő jobb is lenni. Tud. Nagyobb szerepe volt még P. Nagy Lindának és Deáknak. A zenekar precíz.

Csütörtökön, szept. 5-én, Guthi Soma Kegyelmes úr című bohózata. Nem tudott a közönség felmelegedni eziránt a jó tárgyú, de fölületes kidolgozású bohózat iránt. Ezen előadás keretében lépett fel az idén először Miklósy direktor. Ő ismert nevű színész. A címszerepet Inke alakította. Medgyesi mindig jobbat és jobbat produkál. Nagyobb szerepük volt Marosynak és Mészáros Arankának.

Pénteken, szept. 6-án, Gésák. Egy a japán tárgyú operette volt a hét legsikerültebb elő-

adása. A közönség éppen most volt igen csekély számban, pedig kár volt. A szereplők egytől-egyig kitétek magukért. Inke (Imári márkí) csak úgy szórta az aktuális vicceket, mindamellett alakítása kifogástalan; Deák (Vun-chy) kuplét a kicsiny, de hangos közönség számtalanszor megújraza; Komáromi Gizi tánca, Marosy szerelmeskedése, Medgyesi utánoszthatatlan maszkirozása tetszett. Külön kell megemlékeznünk Bercik Margit szerepléséről. A japán Mimóza szerepét kreálta közvetlenséggel és kellemmel, hangja iskolázott, ilyen lágyan és finoman e társulat tagjai közül még nem hallottunk énekelni.

Néhány szót a zenekarról is. Karnagy: Palotai Antal. Régi ismerősünk ő. Nyolc-tíz évvel ezelőtt, mint direktor volt Csongrádon. Nem sokat változott, de azt konstatalhatom, hogy jobb karmester, mint direktor. Zenekara betanult, jól összeválogatott, kifejező. Hogy néha-néha erős a kísértő zene, annak oka inkább az ének gyöngesége; az igaz, hogy viszont az énekes azt mondhatja, hogy ő már másik hangot nem vehet magának, míg a zene halkabb mindig lehet. S az énekesnek van igaza. Mindazonáltal kerek kis zenekar ez a mostani, az utóbbi esztendőök muzsikája hozzá sem hasonlítható. I.

HIREK.

— **Községi közgyűlés.** Csongrád község képviselő testülete holnap, hétfőn, délelőtt 9 órakor tartja szeptember havi rendes közgyűlését, melynek fontosabb tárgyai: Kereskedelmi miniszteri rendelet a hajóhid vámszedési jogra vonatkozó okmányok kiegészítéséről. — Gyovai István és társai kérelme vízvezeték csővezet lerakásának engedélyezése iránt. — Ludrovai Tóth István községi képviselő önálló indítványa a bökényalji községi út kijelöléséhez bizottság kiküldése iránt. — A szüreti határidő megállapítása. — Szabályrendeleti tervezet a község területén engedélyezendő mozgó színházokról. — Az Electra villamossági társaság ajánlata, valamint Makrai és Deák mérnökök ajánlata mozgósínházzal egybekötött színházépület létesítése iránt. — Intézkedés a községi tűzbiztosítási kötvény megújításáról.

— **Látogatás az állami gyermekmenhely részéről.** Az állami gyermekmenhely csongrádi telepének megvizsgálása céljából jártak kint nálunk f. hó 6-án, dr. Ruffly Pál miniszteri tanácsos és dr. Turcsányi Imre, a szegedi gyermekmenhely igazgatója, akiket dr. Dékány Béla községi főorvos és Boda Rózsika telepfelügyelő kísértek szemleutjukon. A miniszteri tanácsos megelégedését fejezte ki a tapasztaltak fölött és azon óhaját fejezte ki, hogy a néhány év előtt oly sikeresen működött telepbizottság újból megalakíttatnék. Az eljárásnak köszönetét fejté ki a gyermekvédelem körüli teendőknél való támogatásért és azon ígéretet tette, hogy a községi eljárás által megindítandó oly irányú mozgalmat, melynek célja lenne, egy iparos tanonc otthon létesítése, — úgy a gyermek liga, valamint a miniszterium részéről remélhető erkölcsi és anyagi támogatás kieszközölése érdekében minden rendelkezésére álló módon célhoz segít.

— **Női kereskedelmi szaktanfolyam.** A szomszéd Szentés ismét egy lépéssel haladt a kultúra útján. Lapunkat értesíti egyik munkatársunk, hogy az ottani polgári leányiskolával kapcsolatban már a f. 1912—13. tanévben megnyílik a női kereskedelmi szaktanfolyam. Miután néhány növendék számára volna még hely, ezúton figyelmeztetjük a csongrádi polg. leányiskola négy osztályát kellő sikerrel végzett növendékeket, akik a szaktanfolyamban részt venni óhajtanak, hogy a tanfolyam 10 hónapig tart; az előadások naponként délután 2 órától 5-ig lesznek. Tandij egész évre 140 korona, beírási díj 5 korona. A tandij havonként is fizethető. Tanítás a miniszteriumtól kiadott tanterv alapján történik. Az előadás szeptember 16-án kezdődik. Az új intézetet részünkről is ajánljuk az érdeklődők figyelmébe. Az a leányka, vagy mondjuk kisasszony, aki hajlandóságot érez a kereskedelmi ismeretek elsajátítására, most könnyen elérheti célját. A délután 2 órakor induló vonattal mehet Szentésre és este 7 órakor már itthon is lesz. Úgy tudjuk, hogy a vasúttársaság kedvezményes áron, havi bérletjegyeket bocsájt a tanulni vágyó leányok rendelkezésére.



— **Borarak.** Negyedik éve nincs már kielégítő bortermés Magyarországon. Ez az oka, hogy a borok iránt a kereslet szokatlanul nagy s az újborok árai napról-napra emelkednek. Szeged vidékén két héttel ezelőtt 36—38 fillérért vásárolták az idei kifortt bort. Ez ár két hét alatt 44 koronára emelkedett. Az utóbbi két napban már 45 és 46 koronáért keresik a seprős bor hektóját. Az árak további emelkedése várható.

— **Továbbképző önálló iparos és segéd-tanfolyam.** A szegedi keresk. és iparkamara másodtitkára Szabó Gyula, a hét folyamán felkereste az ipartestület elnökségét s közölte vele a kereskedelemügyi miniszternek abbéli leiratát, miszerint a miniszter úr három rendbeli továbbképző iparos tanfolyamot helyezett kiállításba és pedig: 1. Üzleti fogalmazás, ipari számvetés és kalkuláció; 2. építő ipari és 3. cipész ipari tanfolyamot. Tekintve, hogy a felmutatott tervezet szerint csak nagyon kevés, alig 15—20 község részesül ebben a kedvezményben, az ipartestület elnöksége ezután kéri a haladni és magukat képezni vágyó önálló iparosokat és segédeket, hogy a kínálkozó jó alkalmat használják fel s a majdnem teljesen díjtalan tanfolyamon minél számosabban vegyenek részt. Jelentkezni csak f. hó 11-éig bezárólag lehet Boda Márton ipartestületi jegyzőnél. E tárgyban az ipartestület tartatik, melyen az érdeklődő iparosok és segédek részt vehetnek.

— **Színházi műsor.** Ma vasárnap délután Gésák operette félhelyárral, este Asszonyfaló operette rendes helyárral. Holnap hétfőn Leányvásár operette félhelyárral. Kedden Csitri vigjáték. Szerdán Berkovits és társa operette. Csütörtökön Hit és haza dráma. Pénteken Kis gróf félhelyárral. Szombaton Nincs tovább színmű. Vasárnap délután János vitéz ingyen előadás, este Lengyel menyecske operette.

— **Kérdezze meg házi orvosát,** hogy nem-e akkor cselekszik legokosabban, ha már szappant vásárol, ha csak a Kolozsvári Heinrich-féle Szent László fertőtlenítő pipere szappant veszi. Megóv minden ragályos betegségtől.

— **A gőzgépezők és kazánfűtők** legközelebbi képesítő vizsgái Szegeden szeptember hó 22. napján délelőtt 9 órakor a szegedi felső ipariskolában fognak megtartatni. A vizsgálati kérvények kellően felszerelve a m. kir. ker. iparfelügyelőséghez (Boldogasszony-sugárút 18.) beküldendők.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon jóbarátok és ismerősöknek, akik felejtethetetlen feleségem, illetve édes anyánk folyó hó 1-én végbement temetésén megjelentek s ezáltal részvétüket fejezték ki, ezután mondunk köszönetet.

Csongrád, 1912. szeptember 6.

Mészáros Gáspár
és családja.

Kiadók és laptulajdonosok: BOZÓ ÉS JUSTIN.

Bozó és Justin könyvnyomdája.

3379/912. tkv. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A csongrádi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kiskunfélegyházi takarékpénztár és hitelegylet mint szövetkezet kiskunfélegyházi bej. cégnek Rác Imre és Rác Ilona kiskorúak ellen 1500 korona s jár. iránti végrehajtási ügyében a szegedi kir. törvényszék területén fekvő s a tömörkényi 238. számú betétben A. § 1. sorszám alatt felvett 694. hrszámú jószágtestből (ház) kiskorú Rác Imrét és Rác Ilonát illető 7/12 rész a C. 1 alatt özv. Rác Jánosné szül. Pozsár Ágnes javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti joggal terhelt 16 korona, — továbbá a tömörkényi 710 számú betétben A. § 1. sorszám alatt felvett 693. hrszámú jószágtestből (ház) kiskorú Rác Imrét és Rác Ilonát illető 7/12 rész a C. 4 alatt özv. Rác Jánosné szül. Pozsár Ágnes javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti joggal terhelt 2328 korona kikiáltási árban 1912. évi október hó 2-ik napjának d. e. 9 órájkor Tömörkény község házánál árverés alá fog bocsátatni s a kikiáltási árban alul is, de ennek kétharmadánál alacsonyabb áron nem adatik el.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban, a kikiáltott kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételárat 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés napjától számított 30, a másodikat 45, a harmadikat 60 nap alatt, mindig az árverés napjától számított 5% kamattal együtt, a csongrádi kir. adóhivatalnál, mint bírói letétpénztárnál lefizetni s a vétel után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Csongrád, 1912. évi július hó 20-án. A csongrádi kir. járásbíró, mint tkvi hatóság. Dr. Kone sk. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

Lajos
kir. telekkönyvvezető.

Kiadó bolt helyiség.

A Csongrád és Vidéki takarékpénztár épületében egy bolt helyiség forgalmas helyen (amely ezelőtt Lakos Emil bolt helyisége volt), azonnal bérbeadó. Értekezni lehet Szőke Pál postamesterrel.

Eladó. Egy darab gyönyörű nikkell állványos márvány mosdóasztal, teljesen új állapotban, melynek vételára 240 korona volt, 150 koronáért eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Eladó ház. Fekete Józsefnek a gróf Ap-ponyi-utca 15. számú háza, nagy kerttel, szabadkézből eladó. Értekezni lehet tulajdonossal a nevezett háznál.

Eladó ház. Néhaj Eszes Mátyás örököseinek a Hunyady-téren levő háza, mely különösen gazdálkodó embernek igen alkalmas, jutányos áron eladó. Értekezni lehet dr. Szőke Jenő ügyvédnél.

Fűszerüzlet áthelyezés.

Tisztelettel tudatom, hogy Csongrádon több év óta fennálló

fűszer-, gyarmat-, porcellán- és vegyesárú kereskedésemet,

a zsák kölcsönzést, valamint a m. kir. dohány és szivar kisárudát Lévai Testvérek cég motor-malma mellé, a Zsinór- és a Pacsirta-utca sarkán lévő Horváth Sándorné úriasszony házába áthelyeztem.

Midőn irántam tanúsított becses bizalmáért a vásárló közönségnek köszönetemet nyilvánítom, egyúttal üzletemet szives figyelmébe, magamat pedig becses pártfogásába ajánlva, maradok szolgálatra szívesen kész.

Csongrádon, 1912. szeptember hó.

tisztelettel

Horvát Artúr
kereskedő.

Kiadó üzlethelyiségek.

Dr. Buk Hermannak piactéri házában három utcai üzlethelyiség és egy jégverem azonnal kiadó.

Egy háztelek Galamb-utca 4. sz. alatt, szép kerttel, szabadkézből eladó. Értekezni lehet Justh Gyula-utca 31. szám alatt Joannovics Istvánnál. Ugyanott egy cséplőgarnitúra is eladó.

Eladó kiserét. Huszka Jánosnak a kiserétben levő két hold szőlője, a Blázsik Mihály úr szomszédságában, terméssel együtt, vagy anélkül is, szabadkézből eladó. Értekezni lehet a tulajdonossal a helyszínén.

Kiadó lakás. Özv. Bócsa Gáborné Jókai Mór-utca 2. sz. alatti házában az özv. Neuschwenderné által birt. összes helyiség, mely alkalmas lakásnak, vagy üzletnek, október 1-től bérbeadó. Értekezni lehet a helyszínén.

Eladó ház. A Zöldkert-utcában 3 szobából és mellék helyiségekből álló ház, mintegy 300 nszöl kiterjedésű kerttel, vízvezetékekkel eladó. Tudakozódni lehet Kovács Elemér jegyzőnél.

Kiadó lakás. A gróf Andrassy-utca 16. sz. alatt egy két szobás lakás, a hozzátartozó mellék helyiségekkel, haláleset miatt azonnal kiadó. Értekezni lehet a helyszínén Varga Lajossal.

Eladó vendéglő. Kiskunfélegyházán a Munkás Otthon vendéglő, mely nagy látogatottságnak örvend, betegség miatt, joggal és berendezéssel együtt kedvező áron, sürgősen eladó. Értekezhetni Kinizsi-u. 37.

Must eladás. Kukics Jánosnak saját termesztésű, homok talajon termelt, vegyes szőlőből szűretelt 80 hektó mustja van eladó. Literje 48 fillér. Lakás: Kosuth Ferenc-utca 10. szám.

Fehér János borbély

kéri a tisztelt szülőket, hogy akinek egy jó fia van, ki borbély akar lenni, azt azonnal felveszi tanoncának. Az üzlet a piactéren van.

Csongrád község fogy. adó bérlőségétől.

Felhívás.

Csongrád község területén levő szőlőbirtokosok felhivatnak, hogy a kedvezményes adózással fogyasztani szánt bormennyiségüket, legkésőbb folyó évi szeptember hó 15-ig a fogy. adóbérlőségénél jelentsék be.

Csongrád, 1912. évi augusztus 31.

Fogyasztási adóbérlőség.

Tisztán

és világosan úgy kérje és fogadja el, ha szappant vesz, hogy

**KOLOZSVÁRI
(HEINRICH-féle)**

Glycerin szappan

Tojás

Mandula

Márvány

A kolozsvári gyógyszappan-gyár azért lett világhírű, mert a legdrágább és teljesen ártalmatlan anyagból készíti szappanait.

Eladó ház. Keller Lajosnak Hunyadi tér 16. szám alatti, két utcára szolgáló háza, szabadkézből eladó. Értekezni lehet a tulajdonosai az eladó háznál.

Eladó földbirtok.

A Sarki Molnár Sándor és Lajos szentesi lakosok tulajdonát képező, a szentesi „Bökény”-ben (a nagyret mellett) fekvő 150 hold, továbbá a kistókei és nagytókei szélben (jámborhalmi vasúti megállónál) fekvő 26 hold első osztályú föld akár egy tagban, akár parcellánként eladó. Értekezni lehet

Dr. Rásonyi Papp Pál és
Dr. Rásonyi Papp Miklós
ügyvédek irodájában Csongrádon.

Eladó föld. A szelevényi határban Nagy Istvánnak 28 kis-hold földje, tanyaépületekkel, esetleg kisebb részletekben is, szabadkézből, örökáron eladó, vagy esetleg haszonbérbe is kiadó. Értekezni lehet a helyszínén a tulajdonossal.

Eladó ház. Pitrik Rókusnak Kosuth Ferenc-utca 21. szám alatti háza, melyben három szép lakószoba, egy fürdő szoba, egy konyha, két éleškamra, iroda helyiség, 22 méter hosszú üveg folyosó, vízvezetékek és villanyvilágítás. Jutányos áron eladó. Értekezni lehet a helyszínén.

Eladó földbirtok.

Csongrádon a „mentett rét”-ben fekvő, dr. Ecsery Lajos szentesi lakos ügyvéd és neje tulajdonát képező 52 hold elsőrendű szántóföld, mely legnagyobb részben herével van bevetve s a herének kis holdja 150 korona évi bérért bérbe van adva, apróbb parcellákban azonnal eladó. Értekezni lehet a megbízott

Dr. Rásonyi Papp Pál és
Dr. Rásonyi Papp Miklós
ügyvédek irodájában Csongrádon.

Értesítés.

Értesitem az igentisztelt közönséget, hogy nagys. Szarka Mihály járásbíró úr házában levő **bütor üzletemet** kibővíttem.

Raktáron tartok: vas- és rézbütorokat, keményfából készült háló-, ebédlő- és szalonnagarnitúrákat. Puha és keményfából saját készítményű bútorok olesó és izléses kivitelben, továbbá képek és tükrök dús választékban kaphatók. Elfogadok megrendeléseket a legdivatosabb minták szerint. Műhelyem Szentgyörgy-utca 13. szám alatt, saját házamban van. Készítményeim a vidék bármely hasonló üzletének készítményeivel ár és minőség tekintetében versenyképes.

Szíves pártfogást kérek

kiváló tisztelettel
Berechy Sándor
bütorkereskedő,
épület- és bútorasztalos.

A fejlődésben levő ipart elveszni hagyni

árulás

saját egészségünk ellen. Különösen fontos ez a cipész iparnál, azért ajánljuk olvasóink figyelmébe **DRAGON LAJOS** cipész-mestert, ki úgy egészséges, mint bütykös, tyúkszem, lúdtalp, donga, ló, sánta és körte alakú lábakra készít legjobb minőségű cipőt vagy eszimat és ezek készítésében hazánk első cipészei közé tartozik. Azon szenvedők, kik azt hiszik, hogy lábuk miatt mankóval vagy bottal kell járniok egész életükön keresztül, forduljonak bizalommal

DRAGON LAJOS

cipész-mester és cipész ipari szakoktatóhoz,

ki minden állandó rendelőjének maga csinál kaptafát, csak hogy megmutassa a világnak, hogy a magyar cipész előbb áll, mint bármelyik német, francia vagy angol.

Üzlet: Templom-utca 9. szám alatt.

Eladó föld. A kiserében két és fél hold föld, a Szalkai Mátyás szomszédságában, szabadkézből eladó. Értekezni lehet a tulajdonos Bartók Istvánnal Jókai Mór-utca 3. szám alatt.

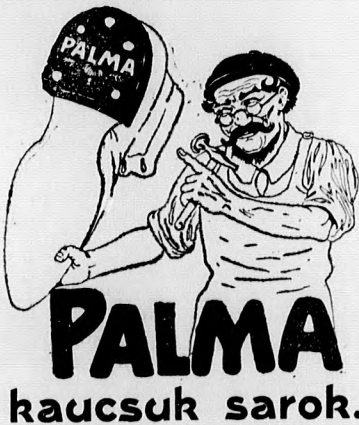
Fizetési és tanuló leányokat felveszek női divat-szalónomban.

Keleti Juliska

Jókai Mór-u. 42. Serfőző-féle ház.

A mesterdalnok ...

Cipőm szép és főkéletes,
Benne járni élvezetes,
Mert, ha cipőt szegzek, varroh,
Rajt' van



Eladó ház.

Szabó Géza piactéren levő háza szabadkézből eladó, vagy két, esetleg négy szobás uralakás kiadó. Értekezni lehet vele a lakásán. Ugyanott egy féderes stráfkocsi és egy kerékpár eladó.

Kiadó lakás. Pozsár József házában (Uri-utca 16. számú) a felső lakás október elsejére kiadó.

Eladó bor. Mintegy 12 hektó jó minőségű piros siller bor, kisebb mennyiségben is, eladó. Cim: Nagypál Rókus Fohász-utca 7. szám.

Aki kellemes,

egyenletes meleg lakást óhajt,
az rendeljen tűzálló agyagból
... készült cserépkályhát ...

MÁZURÁ VILMOS

cserépkályha, takaréktűzhely, fürdőkád, fertőtlenítő zománcozott falburkolat és minden e szak... mába vágó munka készítőjénél ...

Szentesen, a vasútállomás mellett.

PINTÉR MÁRTON

épület és bútorasztalos

Csongrád Kereszt-ú. 28. (Saját ház.)

Motorerővel járó famegmunkáló gépekkel berendezett műhelyében bármiféle asztalos munkát a legjutányosabb áron pontosan elkészít. Raktáron tart nagy választékban száraz anyagból elkészített bútorokat a legjutányosabb árák mellett.

FODOR IMRE

Párisi
első díjjal
kitüntetve.

okleveles úri- és női-fodrászhaj
nagykereskedő és illatszer-raktár
Budapest,

Párisi
első díjjal
kitüntetve.

VII., Garay-utca 50. szám.

Specialista hajmunkákban. Különféle hajpótlékok, szolid árakban. Külön hölgy termék, legnagyobb kényelemmel berendezve. Fejmosások a legújabb módszer szerint. — Külön úri terem. Paróka fésülések. Hajfonatok bekötése. Fésű-árúk nagyválasztéka, gyári árakban. Kifésült és vágott hajak megvétele. Női fésülésben oktatást adok a legrövidebb idő alatt. Hajdiszekben ujdonságok. Pontos kiszolgálás.

Bérbeadó üzlethelyiségek!

Mindszent község központján!

Legforgalmasabb helyen!

A Mindszenti Takarékpénztár Részvénytársaság folyó évi november hó 1-től kezdődőleg, Mindszent község piacterén levő emeletes székházában bérbe ad három

modern üzlethelyiséget

megfelelő raktárral és száraz pincével;

egy 40 méter hosszú pincét, 2 kétszobás, 2 hámszobás és 1 négyszobás modern emeleti lakást, megfelelő mellék-helyiségekkel, klozettel, fürdőszobával és ebédszobával, vízvezetékekkel, padlással, pincével, közös mosókonyhával, mángorló kamrával.

Világos és száraz fekvés!

A pince- és üzlethelyiségek október 1-én birtokba vehetők lesznek!

Bővebb felvilágosítást nyújt

az Igazgatóság.